

# MAGYAR NÉP

KÉPES HETILAP

Előfizetési árak:

Éves ár 150.— L., félévre 85.— L.

Egyes szám ára 4.— L.

Külföldre egész évre 250.— L.

FŐSZERKESZTŐ:

GYALLAY DOMOKOS

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

CLUJ,

Strada Baron L. Pop 5. szám.

Megjelenik minden szombaton.

## Tavaszi nyugtalanságok.

Pár száz évvel ezelőtt az uralkodók környezetében olyan emberek éltek, akiknek az volt a hivatataluk, hogy jóslatokat mondjanak, különféle vállalkozásoknak, főként a háboruknak szerencsés vagy szerencsétlen kimenetelét megjövendöljék. Első sorban a csillagok állását vizsgálgatták s abból vontak következtetést arra nézve, hogy

hogy tavasszal támad a legtöbb belső forrongás, a tömegek elégedetlenségének, szabadság vágyának, vagy romboló ösztönének kitörése.

Ennek a megállapításnak helyes voltát a mostani tavasz eseményei is igazolják. Jelenleg is majdnem mindenik világrészben heves belső viszályok és forrongások dulnak. Palesztina nyu-



Tiltakozó körmenet a kommunizmus ellen Venezuelában.

számbanforgó esemény szerencsés vagy szerencsétlen csillagzat alatt indult-e el célja felé.

Ezeknek a csillag-jósoknak az utódai ma is szólnak, de kevesebb hitelt találnak, mint régebben. Ezek helyett komoly tudósok kutatnak annak a lehetőségnek, hogy a természet törvényei, például a napon mutatkozó elváltozások, az évszakok fordulatai milyen hatást gyakoroljanak az emberiség lelki állapotára. A vizsgálatok azt mutatják, hogy az emberi lélek hangulatát, érzelmi hullámválzásait szoros kapcsolatban tartja a természet tüneteivel. Bizonyos például,

galmát az arabok és zsidók véres összecsapásai zavarják. Az arabok ugyanis nem nézik jó szemmel, hogy a zsidók mind számosabban költöznek Palesztinába s nemcsak a városokat lepik el, de a gazdálkodásra alkalmas földeket is megvásárolják. A két nép viszálykodásának a közelmúlt napokban sok emberélet esett áldozatul.

Az ideai tavasz forradalmi mozgalmait többnyire mégis az orosz bolsevizmus izgató munkája keltette föl. Lengyelországban Galícia ukrán népe rendez véres tüntetéseket Lemberg, Krakkó és más nagyobb városok utcáin. Amint a lengyel

kormány kiderítette, a forrongást Moszkvából irányítják a céllal, hogy Galiciát elszakítsák Lengyelországtól és Oroszország déli részéhez, Ukrániához csatolják.

Bolsevista izgatás hatalmasodott el Spanyolország népén is. Ez az ország kikerülte a háborút, de egy évtized óta állandó belső zavarok között él. A spanyolok először a királyságot szüntették meg, aztán köztársaság keretében haladtak mind szélsőségesebb irányzatok felé. Ma már a bolsevizmus kezd mind nagyobb tért hódítani s dühét romboló ösztönét első sorban az egyház ellen fordítja. Templomok fölrobbantásai, kolostorok égetései napirenden vannak Spanyolországban.

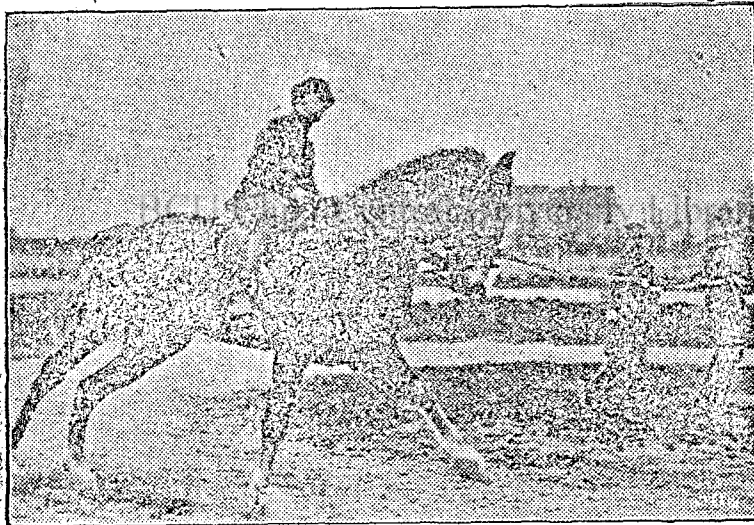
De a bolsevista izgatás Amerika országaiban is mind nagyobb méreteket ölt. Jelenleg Dél-amerikai egyik országa: Venezuela él forradalmi zavargások között. Venezuellának nagyon vegyes a lakossága, spanyolok, indiánok, négerkeveredtek itt össze s ez a keverék nép nagyon hajlik

a tuzásokra. A bolsevista izgatás ellen itt is első sorban az egyház folytat hősi küzdelmet. Alatt a bolsevista párt vörös zászlók alatt támaszkodik a polgári osztályokat, ezek amint képünk mutatja fehér zászlók alatt rendeznek tüntető és tiltakozó körmeneteket.

Érdekes különben, hogy amióta a francia kormány szövetséget kötött az orosz szovjetkormánnyal, azóta a francia társadalom vallásos és társadalmi szervezetekbe tömörül az orosz bolsevizmus hatásai ellen. Az idők jelei közé tartozik az a körmeny is, hogy az idej husvét alkalmával a városok mértékben lángolt föl a vallásos érzés az oroszokban s nemcsak a falvak népe, de a városi lakosság is hatalmas tömegekben kereste föl a templomokat.

A tavasz a nyugtalanságok évszaka, de amint az idej példák mutatják, nemcsak a féktelen indulatokat, hanem a nemes érzéseket s megőrzik a tömegek lelkében.

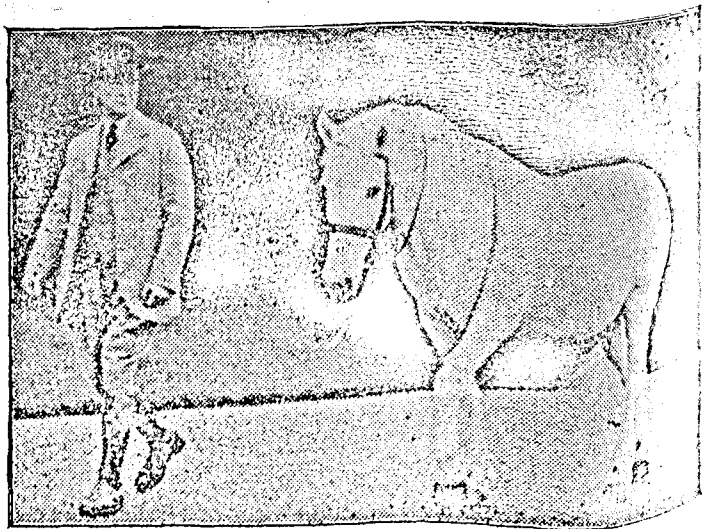
### Huszár leszek, kedves babám . . .



Ausztriának az a lépés, hogy a békeszerződések elneve újra behozta a rendes tonai szolgálatot, nem vezet komolyabb bonyodalmakra. A nagyhatalmak szívesen szemet hunytak a merész lépés bekövetkezésén, de a katonák sem mentek túl az elvitatkozásokon. Azóta Ausztriában rendszeresen folynak a parádésok és a kaszárnyák udvarai tele van gyakorlatozó katonákkal. Képünk azt a jelenetet ábrázolja, amint az oroszok lovas szolgálatra képzik a zöldfülü regrutát. A nagyvárkiai egykori kaszárnyájának életét idézi emlékezetbe az alábbi képek.

### A király lova.

Az angolok egyik nemes jellemvonása, hogy nagyon szeretik az állatokat. Különösen a lovaknak van nagy becsületük az angolok előtt. A lovak háborús szolgálata iránt például szép szoborban fejezték ki hálójukat. De a lóversenyek iránt is óriási érdeklődés nyilvánul meg Angliában. Egy-egy versenylónak a győzelmeit úgy ünneplik, mint nemzeti dicsőséget. Képünk a meghalt angol király legkedvesebb lovát ábrázolja. A ló ápolójával együtt nyugdíjas állást élvez az angol királyi udvar költségén.



## Tizenöt év magvetése és aratása. (5)

Az irodalom és a művészet terén.

Az eddigi közleményeinkben azokat az eredményeket mérlegeltük, amiket a „Magyar Nép” a létfenntartás küzdelmes területein, az ismeretterjesztés és a tudományok terén ért el. Jelen cikkünkben a „Magyar Nép” azon közleményeiről lesz szó, amelyek minden anyagi vagy tudományos alkotástól függetlenül tisztán a nemes közélet, a gyönyörködtetés és a lelki felkészülés céljait szolgálták.

Érdeklődés, hogy az emberi természet, a folytatott küzdelem testi-lelki fáradtságának ellensúlyozására, a mindennapi élet mellé megkívánja a maga mindennapi munkáját is, mind testi, mind szellemi vonatkozásban. Csupán a munka és a munkát lehetővé tevő tünnyel pihenés baromi állapotában van az ember, nem méltó az ember méltóságához, de nagy mértékben káros is, a legnemesebb emberi tulajdonságot vesztíti ki: a kedélyt, a derűs életkedvet. A munka és a kedvtelésnek megfelelő arányban váltakoznia az élet órarendjén, hogy megőrizve egymást, összhangos, kiegyensúlyozott, boldog élet alapjául szolgálhassanak. A „Magyar Nép” nagyon helyénvalóan gondoskodott, midőn a munkától nem választotta el az olvasót, hanem e kettőt helyes mértékben egymáshoz arányította. Felváltva dolgoztatja az olvasót, kedvtelésben felfrissülve lép előre azon az úton, mely az anyagi és szellemi boldogulás felé vezet, — ez a munkás élet legeszményibb formája. A Magyar Nép a legeszményibb munkaformát próbálta megvalósítani s hogy célját elérhesse, nem engedte vissza semmi áldozattól sem. A rendszeres munkán kívül idővel külön gyermek- és nőosztályokat is vállalt, a fiatalság és a női munkáját s ugyanakkor rendszeres rovatokat is közölt eredeti rajzokkal élnékitett képekkel, a tréfák közlésével. Közleményei (elbeszélések, versek, adomák, gondolatforgácsok, dalok, stb. mindig abból a szempontból kerültek közlésre, hogy tartalmában és nyelvezetben megfelelnek-e az anyagi és műveltségi igényeinek? Tizenöt év alatt megjelent a lap hasábjain, ami mindegyikben legelőször mutatja azt a lelkes tö-

rekvést, mely a Magyar Népet minden tettében jellemezte.

Hogy átláthassuk ezen közlemények jelentőségét és fontosságát, tisztában kell lennünk a körülményekkel. Az uralomváltás után a falusi magyar nép helyzete lényegesen megnehezedett Erdélyben. Megkétségbeeszt munkával is csak bájosan tudta megélhetését biztosítani. S amilyen arányban nőtt az általános robot, ugyanolyan arányban apadtak a szellemi felüdülés lehetőségei. Különösen a szépirodalmi téren mutatkoztak elkeserítő hiányok. Ha a nép olvasni akart, ha napi igáját félretéve pihentető és lelket frissítő irások után vágyott, letörtén kellett észre vennie, hogy ilyen irások nem állnak rendelkezésére, hogy pl. a szépirodalom terén az esetleg még meglevő régi kalendáriumok unalomig ismert anyagára van utalva...

A bajt súlyosbította az is, hogy jól felszerelt erdélyi népkönyvtáraink a háború zűrzavarában teljesen szétzúllottak, vagy legalább is súlyos veszteségek árán csupán roncsaikban maradtak fenn. Ez rögtön kiviláglik, ha összehasonlítást teszünk a népkönyvtárak 20 évvel ezelőtti helyzete és a háború utáni helyzet között. Az erdélyi részeken ezelőtt husz esztendővel a népkönyvtárak száma meghaladta az 1400-at is s mintegy negyedmillió kötetet ölelt fel. A háború után viszont alig találunk 200 népkönyvtárt Erdélyben, összevissza néhány ezernyi kötettel. Ez a hatalmas visszaesés a természetes szaporodás helyett, komoly aggodalmakra adott okot azok körében, akik őszintén szívükön viselték az új és nehezebb körülmények közé jutott népünk előrehaladásának és boldogulásának ügyét. A szellemi élet forrásai igen kiszikkadtak s azok pótlásáról haladéktalanul gondoskodni kellett. Ekkor indult meg a Magyar Nép, mely a gyakorlati életre való nevelés mellett a nép irodalmi szükségleteinek kielégítését is munkatervébe vette. A magyar szépirodalom remekíróin kívül a legnevesebb élő írók írásait közölte állandóan, gondosan megválogatva azokat a nép izlésének és érdeklődésének megfelelően. A versek közrebocsátásánál tekintettel volt arra is, hogy azok lehetőleg jól szavalhatóak legyenek, bő anyagot nyújtva így a falusi ünnepek rendezőinek és szereplőinek. Nagy

gonddal vigyázott a Magyar Nép ezenkívül különösen a népi kedély és vidámság, az egészséges lélekderű felbecsülhetetlen kincsére! Nem volt száma, melyben ne hozott volna néhány kedvverítő apróságot is, rövid adoma vagy tréfa formájában. Később pompás rajzokkal is ellátta ezeket, ami csak növelte hatásukat. A gyermek- és nő-rovatok, amíg léteztek, szintén bő szórakoztató anyaggal kedveskedtek olvasóiknak. Különösen Gyermeke-rovata, a maga gazdag és változatos tartalmával, valóságos kis lap volt a lapban s így eredményesen pótolni tudta egy minden igényt kielégítő erdélyi gyermeklap érezhető hiányát.

Ezekből láthatjuk, hogy a Magyar Nép szórakoztató közleményei korántsem voltak valami mellékes sallangok egy szerkesztői elképzelésen, hanem égető szükségéből fakadt, nagyjelentőségű intézkedések az említett hiány kiküszöbölése érdekében. A lapot olvasó falusi néptömegek megtalálhatták e közleményekben mindazt, ami lelki ujjászületésük szempontjából elengedhetetlenül szükséges volt s így felfrissülve, új erővel vehettek részt a mindennapok szörnyű kenyérharcában. Enélkül a szívet-lelket egyaránt felpezsdítő szórakozás nélkül, bizony nagyon könnyen az elfásulás és a közöny vigasztalan állapotába jutott volna a népünk, a se nem halál, se nem

élet mindennél rosszabb állapotába, baromi munkateljesítményen túl egyáltalán nem lát az életben. A munkától sohasem elválasztani a szórakozást; egyik feltétel a másik. A Magyar Nép bölcsen számolt és tizenöt évi működése alatt mindig emelkedvén a szellemében járt el. Hogy mennyire helyesen, az a fentiekből eléggé nyilvánvaló.

\*

Ezzel a közleménnyel be is fejeztük Magyar Nép tizenöt éves munkásságáról a cikksorozatunkat. E cikksorozat nem több lenni futó visszapillantásnál, mely érinti az egyes tényeket, anélkül, hogy lettekbe bocsátkoznék. A lényegét, azt hiszem, így is megtalálja benne az olvasó, hisz lényeg mindig tömör és kevés szóval is jelezhető. A cikksorozat főcélja külön volt, hogy — ha vázlatosan is — de egy képet adjon a Magyar Nép eredményes, gazdag tizenöt éves működéséről és róluk azokra az indító okokra, melyek irányították és hangját meghatározták. S ha már e cikksorozatból is dús és pompásan sokáig munkájának körvonala bontakozik ki, az biztosan nyiték amellett, hogy a Magyar Nép tizenöt év alatt méltóan szolgálta azt a Magyar Népet, melyet a nemzeti létünk alapját képező magyar néptömegek előhaladása és boldogulása érdekében maga elé kitűzött. K.

## Külföld.

**Erődítéseket épít Németország.** A helyzet a múlt hét óta csak annyiban változott, hogy Franciaország — nyilván angol befolyásra — most már hajlandó résztvenni egy olyan tárgyaláson, amelynek célja a német és a francia javaslatok összeegyeztetése alapján egy újabb locarnói szerződés megkötése. Németország azonban ettől függetlenül tovább folytatja önállósága teljes kiépítését, amennyiben a híres francia határerődítmenyekkel szemben saját területén hasonló nagyméretű erődítme-

nyek felépítését kezdte meg. Ez természetesen újabb izgalmat keltett Franciaországban, Svájcot pedig arra indította, hogy Németország felőli határának megerősítését vegye tervbe. Megmozgatta a német terv a különben oly nyugodt hollandi közvéleményt is, amely attól tart, hogy egy újabb német-francia háborúban a német hadsereg a most már egyedül védetlen hollandiai határon át Hollandiát fogja megszállani — mint a világháborúban Belgiumot, — hogy onnan egyaránt támadhasson Franciaország és Anglia ellen. Ennek valószínű következménye a hollandi ha-

tár megerősítése lesz, mely rövid idő alatt az Északi-tenger-től a Földközi tengerig terjedő vasfal fogja elvédeni Középeurópát Nyugat-Európa felől — a béke nagyjából megőrzésére.

Az afrikai helyzet az előtörése szakadatlanul az abesszin hadsereg által ellenállása semmivé vált meg s oly hősi módon, hogy ezt az olaszok is elismerték. A Népszövetség az abessziniai békebizottság felállítását állapította, hogy megakadályozta a háború történetét, mely sikertelenül járt sikerrel s ezért a Népszövetség visszaadta megbízatását az angol külügyminiszternek, aki azt fejezte ki a közvé-

helyezése céljából szerveztek. A japán hatóságok kinyomozták és letartóztatták az összeesküvés négy mongol vezetőjét s rövid hadbíróági tárgyalás után nyilvánosan kivégezték őket. Kérdés azonban, hogy ezzel vége szakad-e az ilyen célú törekvéseknek?

le. A látogatásra egész Magyarország nagy lelkesedéssel készül, mert nemcsak a hagyományos lengyel-magyar barátság megnyilvánulását látja benne, hanem nagyjelentőségű politikai eseményt is.

**Vérfürdő Horvátországban.** Mihajlovics utolsó horvát bán horvátországi kastélyában horvát földművesek hét szerb politikai ügynököt lemészároltak s a faluba visszatérve, megölték egy ilyen ügynök feleségét és leányát is, akik házukból revolverrel rájuk lőttek. A csendőrség elkésve érkezett a helyszínre s a tömegből nyolc embert elfogott, bár alig valószínű, hogy ezekre bármit is rá lehetne bizonyítani. Érdemes megemlíteni, hogy Macseknek, a horvát nemzeti párt vezérének életére önként alakult földműves őrség vigyáz éjjel-nappal.

**Nagy lelkesedéssel ünnepele-ték a németek Hitler-t.** A németek világhírűvé vált vezére most töltötte be életének 48-ik évét. Ebből az alkalomból nagy és megindító ünneplésben volt része hazájában, de külföldről is számtalan üdvözlést kapott.

**Japán visszatör-lés.** Mult számunkban megemlékeztünk arról az összeesküvésről, amelyet Mandzsúországnak és Észak-Kínának a szovjet védelme alá

helyezése céljából szerveztek. A japán hatóságok kinyomozták és letartóztatták az összeesküvés négy mongol vezetőjét s rövid hadbíróági tárgyalás után nyilvánosan kivégezték őket. Kérdés azonban, hogy ezzel vége szakad-e az ilyen célú törekvéseknek?

**Kommunizmus Spanyolországban.** A baloldali zavargások egyre tartanak spanyol földön s hir szerint a szomorú emlékü Kun Béla már ott van, hogy megszervezze a spanyol szovjettet, sőt Buchamin szovjet biztost is várják már Spanyolországba. Szomorú volna, ha a polgári pártok nem tudnának összefogni, hogy ezt a nagy veszedelemet megakadályozzák.

**Az angol költségvetés.** Chamberlain Neville angol pénzügyminiszter most terjesztete elő a jövő évi költségvetést, még pedig a múlt évinél jóval több kiadáással s ennél fogva több de-klarációjával is. Az elöljárás oka — a hadi kiadások növekedése, ezt pedig a nagyon súlyos nemzetközi helyzetben kívül a szárazföldi és tengeri leszerelési tanácskozások megkezdésére idézte elő. A költségvetést azért — annak tárgyalása során — egyik ellenzéki vezér a meghiusult remények költségvetésének nevezte.

**Lengyel politikusok Magyarországon.** Eredetileg április óta várták a lengyel minisztereknek és kíséretének budapesti látogatását. Erről a határozattól azonban néhány nap múlva tovább tolódott a látogatás, részint a lengyel miniszterbetegsége miatt, részint azért, mert a legutóbbi kommunista izgatásoktól féltették a lengyel belpolitikai helyzetet még nem esendeselett

helyezése céljából szerveztek. A japán hatóságok kinyomozták és letartóztatták az összeesküvés négy mongol vezetőjét s rövid hadbíróági tárgyalás után nyilvánosan kivégezték őket. Kérdés azonban, hogy ezzel vége szakad-e az ilyen célú törekvéseknek?

**Kommunizmus Spanyolországban.** A baloldali zavargások egyre tartanak spanyol földön s hir szerint a szomorú emlékü Kun Béla már ott van, hogy megszervezze a spanyol szovjettet, sőt Buchamin szovjet biztost is várják már Spanyolországba. Szomorú volna, ha a polgári pártok nem tudnának összefogni, hogy ezt a nagy veszedelemet megakadályozzák.

**A**

# Keleti Újság

*Erdély legolvasottabb magyar lapja.*

**Tartalmas. Megbízható. Szórakoztató.**

**Az Országos Magyar Párt hivatalos lapja.**



**Hofherr-Schranz-Clayton-Schuttleworth**  
Magyar Gépgyári Művek R.-T.  
Budapest.

H. S. C. S. Cséplőgépek, H. S. C. S. nyersolajmotorok, „SELEKTOR” véőmaglisztigépek, mindenemű mezőgazdasági kisgép, vetőgépek, malomgépek stb.

**Felvilágosítással szolgál:**

## URBACH ADOLF

**CLUJ**

**Strada Memorandului No. 4.**



## Belpolitikai hírek

Megszilárdult a kormány helyzete. A parlamenti ülészek hirtelen berekesztéséből az ellenzéki pártok azt következtették, hogy a kormány helyzete meggyengült. A Bucuresti-i újságok most egybehangzóan megállapítják, hogy a kormány helyzete az ünnepek után megszilárdult. Tatarescu miniszterelnök egyik Bucuresti-i újságnak nyilatkozott a kormány helyzetéről. A miniszterelnök kijelentette, hogy ő és kormánya teljesen urai a politikai helyzetnek és szó sincs arról, hogy kormányváltás következék be. A miniszterelnök kijelentette, hogy lemondását hat hónappal előbb közölni fogja az újságokkal.

**Nem szabad május elsején népgyűléseket tartani!** A belügyminiszter rendeletet intézett az összes prefektusokhoz a május elseji munkás-ünnepség rendjének fenntartására vonatkozólag. A miniszter rendelete értelmében tilosak a felvonulások és gyűlések. Csúpan kerti ünnepélyeket szabad tartani. A kormány ezzel az intézkedéssel a rendezavarásokat akarja megakadályozni.

**Barátságos hangok.** Több pártvezér nyilatkozott egy Cernăuți-i újságnak a kisebbségi

kérdésben vallott álláspontjáról. Mihalache kijelentette, hogy a törvény és az igazságszolgáltatás csak egyenlő jogú állampolgárokat ismer. Ő és a pártja mindig a kisebbségekkel való megértés hívei voltak. Jorga azt mondta, hogy a kisebbségi kérdés nem törvényhozási, hanem lelkiismereti ügy. Filipescu kijelentette, hogy a román népnek szüksége van a kisebbségekre és ezért meg akarja nyerni maga számára a kisebbségeket.

**Magyarnap volt Cernatu községben.** A Braşov közelében levő Cernatu községben kétezer csángó gazda részvételével nagygyűlést tartott az Országos Magyar Párt Braşov-i tagozata. A gyűlésen megjelentek dr. Willer József, Szabó Béni, kamarai képviselők és dr. Szele Béla az Országos Magyar Párt Braşov-i tagozatának elnöke. A gyűlés minden tekintetben ünnepélyes külsőségek között folyt le. Baciú község határában hatvan tagu lovas bandérium fogadta a vendégeket és zeneszó mellett vonultak fel a gyűlés színhelyére. Több község kiküldötteinek üdvözlése után Szabó Béni képviselő tartotta meg képviselői beszámolóját. Szabó Béni megköszönte a bizalmat, hogy immár nyolcadszor választották meg Braşov megye képviselőjévé. Elmondotta, hogy

képviselői munkássága az ezerhétszáz esetben fordult hozzá kérelmekkel és mint a dekességet emelte ki, hogy a kérelmezők között nagyon sok román, német és zsidó nemességű volt. A nyolc év alatt ezeröttszáz kisiparos fordult hozzá levélbelileg és ezenkívül nagyon sokan szóbelileg kértek támogatást. Szabó Béni a következő szavakkal fejezte be beszédét: — *Szolgája kívánok lenni a népnek, amelyet a szörzsa minden irányában szórtak, de amelynek elpusztulnia nem szabad, mert ez er multja nem engedi meg.*

Szabó Béni, nagy tetszéssel fogadott beszéde után dr. Willer József képviselő, a parlamenti csoport főtitkára emelkedett szólásra. Willer József beszédében kifejtette, hogy minden magyarnak a Magyar Pártban van a helye. Ha minden magyar összefog a pártban, akkor a románság vezetői is elkénylnek fogják erőnket. Azok a magyarokat, akik román politikában akarnak elhelyezkedni, nemcsak a magyarok, hanem a románok is elítélik. Beszédét következő emelkedett szavakkal fejezte be:

— *Eljön majd az idő, amikor az egyéni rágalmak eloszlanak mint a buborék, mi pedig kell, hogy tartsunk a zsidó mellett, amelyet olyan hatalmas ember tart kezében, mint gr. Bethlen György.*

A beszéd elhangzása után Miklós István csángó képviselő szép beszédében biztosította arról a Magyar Párt vezetőségéről, hogy a csángók kitartóan a Magyar Párt mellett állnak. A gyűlést dr. Szele Béni zárta be.

## Konfirmációi emléklap

többszin nyomással, vastag könyvpapíron a következő méretben kapható:

23×31 cm. „Urvacsora” képpel darabja 3— lej  
17×25 cm. „Krisztus” képpel darabja 250 lej

Megrendelhető: a

**MINERVA** KÖNYVKERESKEDÉSBEN  
CLUJ, Strada Rogina Maria 1 szám.

## Hírek

**Szabadságra megy a belügyminiszter.** Inculet belügyminiszter hosszabb szabadságra készül. Bucuresti-i ujságok szerint a belügyminiszter szabadságának ideje alatt fogják elintézni azokat a bajokat, amelyek a diákgyűléssel kapcsolatban származtak. Közöltük ugyanis, hogy a diákgyűlésen történt zavargások miatt egy belügyminiszteri államtitkárt felmentettek állása alól. Ebből kellemtlen helyzet származott és több ellentét keletkezett a kormány kebelében. Ezeket akarják a belügyminiszter szabadságának ideje alatt elsimítani.

**Nem tarthatták meg a zsilvölgyi bányászok gyűlésüket.** A zsilvölgyi bányatelepek munkásai évi közgyűlésüket most akarták megtartani. A legutóbbi munkásmozgalmakkal kapcsolatban a munkásság hangulata annyira elmérgeződött, hogy a hatóságok nem engedték meg a gyűlés megtartását.

**Át fogják szervezni a kormányt.** A kormány kebelében keletkezett ellentétek következtében Tafaurescu miniszterelnök elhatározta, hogy kormányát át fogja szervezni. Így akarja megakadályozni, hogy általános kormányváltás következzen be. A miniszterelnök átszervezési tervét május 1. napra, azaz május 1-én április hónap folyamán akarja valósítani.

**Kinevezték Majláth püspök helyettesét és utódját.** A bejegeskedő Majláth Károly gr. római katolikus püspök helyetteséül utódlási joggal Vorbuchner Adolfot nevezték ki. Vorbuchner Sibiu városban apátplébános. Erdélyi ember, itt végezte teológiai tanulmányait is. A Szentsek kinevezése minden tekintetben érdemes és arra való embert állított az erdélyi katolikus egyház élére. A nagyjelentőségű esemény méltatására még vissza fogunk térni.

**Megnehezítették a magyarországi könyvek behozatalát.** Az új vámilleték tételei között a magyar szellemiséget súlyosan érintő pont szerepel. A rendelkezés szerint a külföldről érkező, bekötött könyvek után kilónként 32 lej vámot kell fizetni luxusilleték címén. Ez az illeték annyira megdrágítja a könyvek árát, hogy külföldről ezután nem lesz érdemes bekötött könyveket Romániába behozni. Különösen súlyosan érinti ez a rendelkezés a magyarországi kiadók könyveiket vászon- és bőrkötésben szokták áruba bocsájtani. A rendelkezés nemzetközi viszonylatban is sérelmes, mert a nemzetközi könyvvegyezmény nem ismer könyvvámot.

**Kifizetés előtt állanak a régi magyar postatakarékbetétek.** A napilapok híradásai alapján írjuk a következőket. A magyar postatakarék és román postaigazgatóság együttesen közleményt adtak ki a régi magyar postatakarékpénztári betéteknek a kifizetésére vonatkozólag. A megállapodás szerint most már az összes formaságok teljesítve vannak és csupán a szükséges pénzüsszeg megérkezését várja a romániai postaigazgatóság, hogy a kifizetéseket megkezdhesse. A postaigazgatóság hírdelményében közölte, hogy a betéteket közvetlenül fogja a betéteseknek kifizetni és közbenjárókkal nem fog tárgyalni. A postaigazgatóság nyomatékosan hangsúlyozza hírdelményében, hogy minden kijárási felesleges, mert a jogos követeléseket azonnal kifizetik. Érdekelte előfizetőinkkel közöljük, hogy a részletek iránt forduljanak a következő címekhez: Cassa Naționala de Economii și Ceecuri Postale București, Calea Victoriei 13, vagy Direcțiunea Generală PTT București.

**Kisebbség-ellenes kijelentések hangzottak el a tanárok gyűlésén.** Az állami középiskolák tanárai Timișoara-n nagygyűlést tartottak. A józan és tárgyilagos felszólalások mellett súlyos kijelentések hangzottak el a kisebbségek ellen. Vasile Greco, a tanáregyesület főtitkára, a gyűlésen határozati javaslatot terjesztett elő, hogy a kisebbségi tanárokat nyugdíjba kell küldeni, a kisebbségi tanulóknak még kell akadályozni, hogy tanári pályára lépjenek és az összes kisebbségi középiskolákat be kell zárni. A kisebbségi tanulókat az állami iskolákba kell járatni.

Kérjen mutatványszámot gyermeke számára az

# UJ CIMBORA

csü képes gyermeklapból. Megjelenik havonta háromszor  
Előfizelési díj egész évre 200, félévre 100, negyedévre 50 lei.  
Szerkesztőség és kiadóhivatal Cluj, Str. Baron L. Pop 5.

olyan módon, hogy a tanulóknak legalább háromnegyed része többségi legyen. A gyűlés a javaslatot elfogadta.

Turnu-Severin mellett építik meg az új Duna-hidat. Franasovici közlekedésügyi miniszter látogatást tett Jugoszlávia fővárosában és a jugoszláv miniszterelnökkel megbeszélést folytatott a két országot összekötő új Duna-híd tervéről. A két államférfi megbeszélése és a mérnökök véleményének meghallgatása alapján úgy határoztak, hogy az új Duna-hidat Turnu-Severin mellett építik meg. A jugoszláv miniszterelnök május elején adja vissza Franasovici látogatását. Bucuresti-ben is ez alkalommal a részleteket is meg fogják beszélni.

Új helyzetbe kerülnek a fürdőhelyek. Az új közigazgatási törvénynek a fürdőközségekre vonatkozó rendelkezései a székelyföldi fürdőhelyekre nézve sok tekintetben sérelmesek. A törvény ugyanis a fürdőhelyeket a belügyi és közegészségügyi minisztérium hatósága alá helyezi, másrészt pedig tényleges kisajátítást jelent. Az új törvény szerint ugyanis a fürdőközségek utcái és sétányai tekintet nélkül azoknak a telekkönyvi és magánjogi helyzetére, a községek tulajdonába mennek át. A fürdőközségek költségvetéseit a belügyminiszter hagyja jóvá. Ez újabb megterhelést és sérelmet jelent a fürdőközségekre nézve. Jogászok véleménye szerint az új törvény több rendelkezése alkotmányellenes, mert az alkotmánytörvény 16-ik szakasza kimondja, hogy csak közérdekből és meghatározott ellenérték fejében szabad kisajátítani.

Szerezünk új előfizetőket!!

## Új, olcsó és tartalmas katholima- és énekeskönyv

jelent meg a Minerva Irodalmi és Nyomdai Müintézet Rt. kiadásában. Földes Zoltán írta

### »MENNYEI KIS KERT«

címen. Jó papíron, díszes kötésben, 6 szép képpel, magában foglalja a közhasználatu imádságokon kívül a passziókat, a kereszttűt és más ájtatosságokat, azonkívül a bőséges énekrészben a litániákon és antifóniákon kívül még

#### 234 éneket

tartalmaz. A betűsoros mutató megkönnyíti az énekrész kezelését. A könyv végén — magyarázatokkal és a latint olvasni nem tudó gyermekekhez alkalmazkodó szöveggel írt — minisztráció van.

Az imádságok a litániák és antifóniák azonosak a hiv. „Preorator“ szövegével. S a könyv püspöki jóváhagyással van ellátva: 2866—1935. sz. a. Gyermekek, ifjunak, felnőttek egyaránt alkalmas az új ima- és énekeskönyv. Bolti ára 30 lej. Aki azonban közvetlenül a Minerva Irod. és Nyomdai Müintézettől Cluj. Str. Baron L. Pop 5. sz., vagy a köruton levő Földes Zoltán szerzőtől legalább 10 példányt rendel és a pénzt előre beküldi, az darabját 25 (+ 2 lej darabonkénti postaköltség) lejért kapja.

Az aszfaltbetyár. Ez a címe annak a rendkívül érdekes regénynek, amelynek közlését új számában kezdi meg a Délibáb. Remek színházi beszámolókat, pletykákat, pompás illusztrált rádióműsorokat nagyszerű filmrovatot, egyfelvonásos szindarabot és több mint száz képet talál az olvasó a 100 oldalas Délibában.

Rendet esínáltak a doftana fegyházban. Lapunk előző számában közöltük, hogy a Doftana-i fegyházban a politikai foglyok osztályán szomorú állapotok uralkodnak. A bevezetett vizsgálat során megállapították, hogy a foglyokkal nagyon rosszul bántak. A fegyőrök visszaéltek hatalmukkal és bántalmazták a foglyokat. A vizsgálat alapján a Doftana fegyház tizenkét fegyőrt elbocsátottak.

Sziklaomlás Bicsad közelében. A székely körvasút Bicsad melletti szakaszán sziklaomlás történt. Szerencsére a pályáidejében észrevette, hogy vasuti sineket sziklák borították el és megállította a köledő személyvonatot. Ha a pályőr a sziklaomlást nem észre, nagy szerencsétlen történéhetett volna, mert a sziklaomlás éppen éles kanyarokban történt s így a mozdony vezető nem vehette volna észre. Szabaddá teszik az italárát. A szesz italok árát az italmérési engedély szabályai alapján lehet csökkenteni. A pénzügyminisztériumban megállapították, hogy az utóbbi időben nagyon csökkenték vissza italmérési engedélyeket, mert a gazdasági válság miatt nem tudtak olyan for-

Látta-e már

a KELETI UJSÁG

8 oldalas, mély nyomásos

vasárnapi Képes Híradóját?

Ezt a gyönyörű képes újságot

előfizetői részére teljesen ajtalanul

csatolja a KELETI UJSÁG minden vasárnap számához.

A nyolcoldalas képes melléklettel együtt, 24 oldal terjedelmű vasárnapi szám.

példányonkénti ára mindössze 5 ft



1936. május 2.

elérni, hogy a foglalkozási-jövedelmező lett volna a pénzügyminisztérium-terven dolgoznak, hogy a vállalatok teszik az italmérést nem kötik a különleges költségek szabályaihoz.

**Gázalare-gyárat állítanak fel Pécsen-ban.** A hadi felszerelési-belföldi előállításának során gázalare-gyárat alapítani. A gyár Petro-

### Nagyon fontos!

A Kir. Magyar Természettudományi Társulat kiadásában meg 10 füzetben (L. 90.—)

### Az emberi test

rendkívül értékes és a közönség részére nélkülözhetetlen nagyszabású munka.

A tudományos, de népszerű módon ismerteti az egészséges és beteg emberi test tulajdonságait, egyrészt abból a célból, hogy egészséges testiünk állapotáról és működéséről világos képet alkothassunk magának, másrészt pedig az egyes szervek betegségei felől is tájékozódhasson és azok ellen védekezni megtanuljon.

A füzetben (egyenként 100.) jelenik meg kiválóan papíron, számos képpel, színes melléklettel és színes mel-

A két első füzet már megjelent.

A rendeléseket csak a Magyar Posta (10 füzet) összesen 1000.— Lej árral, melyben is fizethető, elfogadják.

Magyar Műintézet Rt.  
Baron L. Pop No. 5.  
Terjesztési osztálya,  
Társulat kizárólagos előfizetője.

**Idén nem lesz adókvetés!** Az adók kivétele nagy költséget jelent a pénzügyi kormányzat-ra nézve. Ezért takarékosági okokból elhatározták, hogy az idén nem fognak új adókvétést végezni. A tavalyi adókat hivatalból írják át a folyó esztendőre. Ha az adófizető bizonyítani tudja, hogy jövedelme legalább 25 százalékkal csökkent, joga van május 15-től számítva 20 napon belül felebbezést benyújtania, hogy adóját csökkentse. A kincstár akkor felebbezhet, ha betudja bizonyítani, hogy valamelyik adózónak a tavalyival szemben 25 százalékkal emelkedett a jövedelme. A jelzőlog tartozások címén kérhető adómérséklések iránti kéréseket, valamint a szuprakvota csökkentése iránti folyamodványokat május hó 15-ig kell beadni.

**Súlyos feltételeket szabnak az új biztosító intézetek megalakulására.** Az új biztosító intézetek megalakulását a kormány megnehezítette. Az új rendelkezések szerint csak azok a részvénytársaságok köthetnek biztosítást, vagy viszontbiztosítást, amelyeknél minden egyes üzletág után legalább négy millió lej befizetett alap-

tökéjük van. Az olyan intézetek tehát, amelyek élet-, balceset-, jég- és tűz elleni biztosításokat fogadnak el, legalább tizenhat millió lej alaptőkével kell, hogy rendelkezzenek.

**Új bélyegek kerülnek forgalomba.** A posta vezérigazgatójának határozata szerint június hónap 8-án új 1 és 2 lejes emlékbélyegek kerülnek forgalomba. Így akar a posta megemlékezni. Károly király öfelsége visszatérésének évfordulójáról. Ugyancsak új bélyegeket akarnak kibocsátani a Bucaresti-i hét alkalmával.

**Szinte bonyodalmat okozott az óriási csuka.** Egyik Magyarországhoz tartozó, marosmenti község halásza hatalmas csukát fogtak a Marosban. Miközben a part felé vontatták, a csuka magához tért és uszni kezdett a folyóban. Az óriási hal maga után húzta a csónakot. Minthogy a csuka a román part felé tartott, a halászok attól féltek, hogy román területre jutnak és tiltott határátlépésért megbüntetik őket. Ezért az értékes halat kénytelenek voltak elengedni.

**A „Magyar Népet”-et terjeszteni magyar kötelesség!**

Legyen ott minden gazda asztalán

Az

# ERDÉLYI GAZDA

az Erdélyi Gazdasági Egyesület hivatalos lapja, melyet az Egyesület tagjai 60 lei évi tagdíj ellenében kapják, megjelenik havonta. Nem tagok részére az évi előfizetési díj 80 lei. Mutatvány-számot díjtalanul küld az E. G. E. (Cluj, A. Mureşon 10.)

**Erdély legjobb magyar gazdasági szaklapja.**

**Évvégi jutalomkönyvek.**

Olvasóink figyelmét hangsúlyozottan fölhevítjük a Minerva Műintézet ez évi jutalomkönyv-akciójára,

melynek célja az, hogy a tanulók kezébe a tanév végén minél több megfelelő jó magyar könyvet lehessen adni. Mert a magyar ifjuság nevelése, művelése magyarságunk létérdeke, ettől függvén magyarságunk jövője, magyar nyelvünknek megőrzése.

A Minerva Műintézet ez akcióval kapcsolatban még külön is igen nagy kedvezményt ad, amennyiben minden a Minerva kiadványaiból történő rendeléshez még ugyanannyi értékű, ha más kiadási könyveket rendelnek, akkor még félsannyi értékű könyvet ad.

**teljesen ingyen,**

mint amilyen összegű volt a rendelés.

Az erre vonatkozó tájékoztatók már szét vannak küldve az összes magyar egyházaknak és iskoláknak; egyébként részletes felvilágosítással készséggel szolgál a Minerva Műintézet

Cluj, Str. Baron L. Pop 5

**Kiütéses tifusz a Szilágyságban és a Küküllő mentén.** A Sălaj megyei Adoni községben kiütéses tifusz betegség lépett fel. Hogy a betegség elterjedését megakadályozzák, a községet elzárták és a legszigorubb intézkedéseket tették meg, hogy újabb fertőzések ne történhessenek. A kiütéses tifusz Tarnava Mica megyében is felütötte fejét. Diciosánmartin közelében és a városban több megbetegedés történt. Megállapították, hogy a betegséget kóbor cigányok hurocolták be Tarnava Mica megyébe.

**A szeszélyes időjárás újabb repülőgép szerencsétlenségeket okozott.** A viharos és szeszélyes áprilisi időjárás miatt nap-nap után történnek repülőgép szerencsétlenségek. Constanta mellett egy katonai repülőgép zuhant le és tört össze. A gépben ülőknek különös szerencse folytán nem történt komolyabb bajuk. Németországban és Svájcban utasszállító gépek zuhantak le. Mindkét szerencsétlenség alkalmával több ember meghalt.

**Merényletet kíséreltek meg a Chisinau—Bucuresti gyorsvonat ellen.** Chisinau közelében a Bucuresti-i gyorsvonatot dinamittal fel akarták robbantani. A mozdonyvezető az első dinamitpátrón felrobbanása után a vonatot azonnal megállította és ezzel megakadályozta nagyobb szerencsétlenség keletkezését.

**Művelődési mozgalmak.**

**KÉRELEM A TAVOLBÓL.** A távolj keletről, a vén Duna partjáról keresnek Titeket e sorok. Szavunk bus és tagolt, mint az életünk. Ki tehet róla, hogy utunk idevezetett? Isten itt is velünk van. Az Ő akaratából szólunk át most Hozzátok. Bár a szívetek elég érzékeny lenne a hang és kérés befogadására és teljesítésére.

Tudjátok-e mi a kérésünk tárgya? A brailai magyarság kulturházának a megépítéséhez való segítségülhívás. Tisztában vagyunk azzal, hogy az erdélyi magyar ember helyzetét sem virágosabb sokkal a mienknél. De azt is világosan látjuk, hogy a mi helyi 50—60 családos létszámunkkal szemben Ti 800—850 ezeren vagytok csak reformátusok és magyarok milliószámra. Ti vagytok a test, mi egy kis tagja. Gondoljatok a saját testetekre: ugy-e, ha a legkisebb tagotok szenved, az egésznek nincs nyugta mindaddig, amíg a fájó rész meg nem gyógyul!

Mért volnánk mi fájó tagok? kérded. Azért Testvérem, hiányzik valami az életünk. Meg van az ékes, nyulánk, a tornyu templomunk a városban, amelynek a b... jai vasárnaponként összegyűlnek imára és zsolnár... s a prédikáció hallgatására. ben a lelkünk ki is elégtel... templomunk befogadókép... elég nagy, de nincs ahova gyűljünk a magyar kultúra... gátására. Nálunk a nemzeti tura hajléka romokban... Hetven éves templomunk... tette élettársát: az iskolát... kódik, mint az öregember... dölt társa után...

Mi azonban nem esüggünk a romok láttán, hanem... tettehiv mindnyájunkat, mellette járunk, hogy... sük azt a bázat, amelybe... tizeden át hazajártak a... magyarok.

Akarod-e, hogy Te is té... dója, kőművese, ácsa, beton... asztalos, festője légy em... otthonnak?

Faludban, vagy város... gyűjtsd össze ismerőseid... adományokat és küldd el... Hivatalunk címére: Par... formatá, Braila, Bul. Carol... 213.

Hegyi M... református...

**SZINIELÓDÁS PATAK**  
A Sălaj megyei Pátal... a ref. elemi iskolás gy... ket együttesen husvét... ján jól sikerült sziniel... deztek. A betanítást Fáb... ref. ig. tanító és Fábry... Irma tanítónő végezték... mekék nagy sikerrel... az „Uj Cimborában”... Az imádság ereje. A... és Annuská álma című... felvonásos szindarabok... jak pedig előadták B... Válik az asszony és... eresztés után című... sos vigjátékokat. Hus... napján az ifjuság bá... Főrendezők voltak: F... ref. ig. tanító, Bódiz... Fülöp Antal.

# MEZŐGAZDASÁG:

ROVATSZERKESZTŐ: DR. SZASZ FERENC

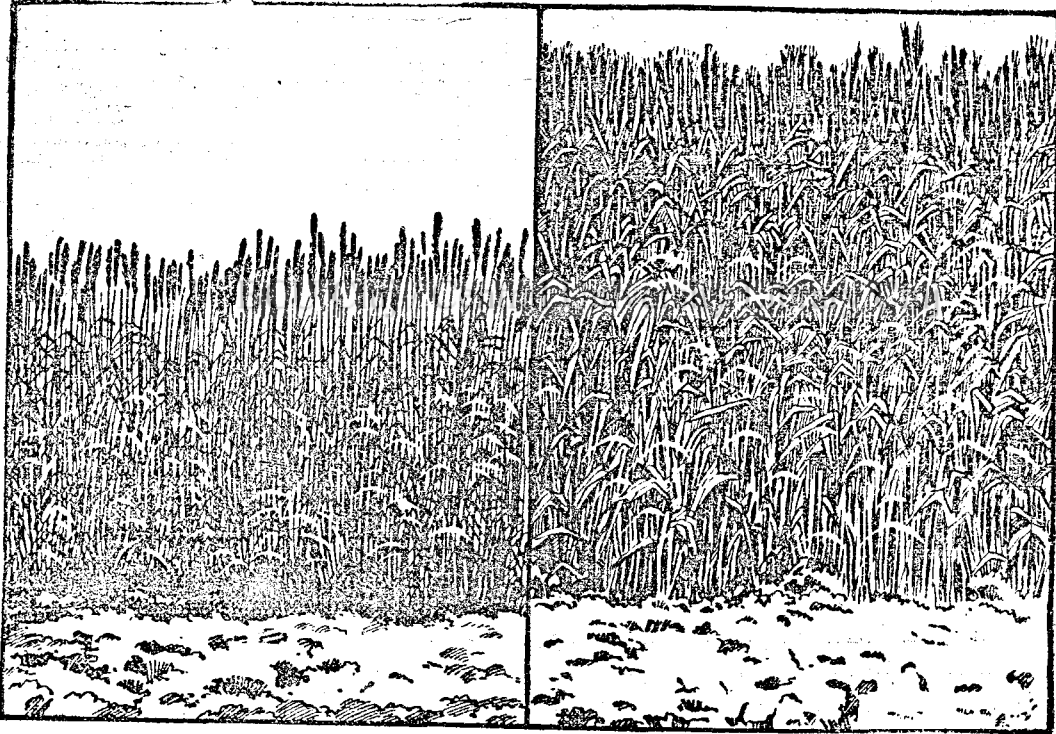


Ö.izzük meg a talajban levő nedvességet, hogy jobb termésünk legyenek!

A cikk közlését időszerűnek tartjuk, mert esős tavaszunk volt, de az elmúlt év szárazságát a tavaszi esők nem tudták pótolni. Bizonyítja ezt, hogy a Székelyföldön sok helyen elapadt a kútból a víz, Erdély más vidékein pedig nagyon alacsony a kutak vizállása.

A Magyar Nép gazdasági rovatában gyakran jelentek meg cikkek arról, hogy a talaj-

Amerikában a szárazság által okozott károkon különleges talajművelési módszerrel védekeznek. Ezt a védekezési módot angol nyelven *Dry-farming* gazdálkodásnak hívják. Magyarul *nedvesség raktározással való talajművelésnek* nevezhetjük. Alkalmam volt ezt a gazdálkodási módot egy ökiráltságbeli kísérleti állomáson figyelemmel kísérni. A banesai kísérleti telepen egymásmellett termelnek három éves forgókban búzát, kukoricát és



Különbség a rendes módon és a talajvíz megőrzésével művelt búzák között.

nedvességet meg kell őrizni a növényzet számára. Erdélyben különösen nagy jelentősége van a talajvíz megőrzésének, mert Erdély szélsőséges éghajlatu. Sokszor igen sok eső esik, máskor pedig a nagy szárazság miatt sinylődik a növényzet. Különösen nagy baj éghajlatunk alatt, hogy a tavaszi és nyár eleji időjárásnál, amikor a növényzetnek leginkább kellene fejlődnie, nagy szárazságok szoktak uralkodni. Gyakran megtörténik, hogy a gazda házába várja az áldásos esőt, és a gondok eszébe szöknek nyakába.

zabot. Kétféle képpen munkálják meg a táblákat. A vetések felét a kisgazdák által szokásos módon művelik, másik felét pedig az amerikai eljárással kezelik, a következő módon: tarlóbuktatás sekélyen, azonnal megboronálva. Utána minden nagyobb eső után boronálás, őszi legalább 2-3 ízben. Az őszi buza alá 15 cm. mély vetőszántás. A kukorica és zab alá 20 cm. mély őszi szántás. Tavasszal a búzát boronálják s a kukoricát 4-5-ször is megkapálják. A sok nedvességet megőrző talajmunka esodát művel!



Ez a kísérlet, mint az alábbi adatok igazolják, beszédesen bizonyította be az amerikai módszer előnyét.

A rendes kisgazda módon művelt földön termett egy hektár területre (2 hold) vonatkoztatva:

1933-ban 872 kiló buza.

1934-ben 945 kiló buza.

1935-ben 1098 kiló buza.

Az amerikai módszerrel művelt földek hektáronként, vagyis két holdanként a következő termést adták:

1933-ban 1254 kiló buza,

1934-ben 1031 kiló buza,

1935-ben 2480 kiló buza.

A mellékelt képen eredeti felvétel alapján mutatjuk be olvasóinknak, hogy milyen különbség volt a rendes módon művelt és az amerikai rendszer szerint művelt buza között.

Megállapíthatjuk tehát, hogy például 1935-ben amerikai módszerrel művelve 1382 kilóval termett több buza egy hektár területen, mint a kisgazdák által művelt földön. Ha ezt egy holdra vonatkoztatjuk, körülbelül hét mázsa terméstöbbletet jelent, ami 400 lejcs buzaárak mellett 2800 lej bevételi többletet jelent holdanként.

Szeness tanár.

## Eredményes munka beszámolója.

A Hangya Szövetkezetek Központja apr. hó 17-én tartotta Aiudon az intézet székházában Dr. Drexler Béla elnöklete alatt tizenhatodik évi rendes közgyűlését. A közgyűlésen igen nagy számban jelentek meg a szövetkezetek kiküldöttjei.

Dr. Drexler Béla elnök megnyitó beszédében kiemelte a szövetkezeti mozgalomnak azt a fontos célját, hogy a szövetkezetek közvetlen kapcsolatokat létesítsenek a termelők és fogyasztók között, kiküszöbölve a felesleges közvetítői költségeket, ezáltal olcsóbb árakat biztosítsanak a fogyasztóknak. Sürgős feladatnak jelölte meg a városi fogyasztási szövetkezeteknek fejlesztését, amivel nagyobb mennyiségű tömegcikket lehetne a Hangya vidéki szövetkezetei útján összegyűjteni és a legolcsóbb kezelési költség hozzászámításával a városi fogyasztókhoz juttatni. Ezek után kegyeletos szavakkal emlékezett meg dr. Asztalos Kálmán Hangya Központ volt igazgató-sági tagja és jogtanácsosa elhunytáról.

Dr. Harmath János vezérigazgató ismertette az igazgatóság jelentését, amely a Hangya Központ eredményes üzletéről számol be.

Központi összes forgalom 1933. évben 67 millió 729 ezer 558 leit;

Központi összes forgalom 1934. évben 70 millió 496 ezer 137 leit;

Központi összes forgalom 1935. évben 88 millió 255 ezer 955 leit képviselet. Az 1935. évi, közel 18 millió leit kitevő forgalom-emelkedés az 1934. évi forgalomnak 25%-os emelkedésének felel meg.

Örömmel emlékezett meg Mr. Henry L. May a Londonban székelő Szövetkezetek Nemzetközi Szövetségének vezértitkára múlt évi május hó 5-6-án dr. M. Pienescu bukaresti egyetemi tanár társaságában Aiudon történt látogatásáról. Mr. May vezértitkár több vidéki Hangya szövetkezetet is meglátogatott és teljes megelégedését és elismerését nyilvánította a Hangya szövetkezetek kitűnő szervezetszerűségéért és szakszerű irányításáért.

A közgyűlés az igazgatóság összes javaslatait egyhangulag elfogadta és ezek szerint a 353 ezer 541 leit tiszta nyereségből a következő évi tevékenységének növelésére 23 ezer 541 leit és a fennmaradó 23 ezer 541 leit fordítani.



ukra felhasználni nem tudják.

Ugyanezt a célt szolgálják a Társulat

népszerű könyvkiadványai is, amelyeknek beszerzésénél előfizetőinek a Társulat 30 százalék kedvezményt nyújt.

A Természettudományi Társulat folyóirataira az évi előfizetési díjak a következők:

1. Előfizetés a Természettudományi Közlönyre 300 Lei.
- Pótfüzetekkel együtt 350 Lei.
2. Könyvkiadó-vállalati díj 300 Lei.
3. Állattani Közlemények 150 Lei.
4. Botanikai Közlemények 150 Lei.
5. Magyar Chemiai Folyóirat 180 Lei.
6. Évi átalánydíj (Természettudományi Közlöny, Pótfüzetek, Könyvkiadói Vállalat, Állattani Közlemények, Botanikai Közlemények és a Magyar Chemiai Folyóirat kedvezményes előfizetési díja összesen) 750 Lei.

Jelentkezéseket elfogad és mindennemű felvilágosítással készséggel szolgál a Minerva Irodalmi és Nyomdai Műintézet R. T. könyvterjesztési osztálya, Cluj, Str. Baron L. Pop 5. sz.

Ismét fenyegetnek a kolumbácsi legyek. A kolumbácsi legyek rajai néhány délromániai megyében ismét feltűntek. A kormány ezzel kapcsolatban szükségesnek tartotta, hogy a gazdákat jó előre figyelmeztesse a

kolumbácsi legyek fenyegető veszedelmére. Felhívjuk a gazdák figyelmét, hogy figyeljék a kolumbácsi legyek megjelenését és ahol megállapítják, hogy a veszedelmes vérszivók megjelennek, füstöléssel és az állatoknak olajjal való bekenésével védekezzenek a károk ellen.

**Károkat okozott a fagy.** Erdély egyes vidékein kétszer is pusztítottak hajnali fagyok. Míg az első fagy inkább a folyó völgyekben tett kárt, az április második felében fellépett fagy a hegyvidéken okozott jelentős károkat. A magasabb hegyeket április végén mindenütt hó borította és az időjárás téliesre fordult. A Szilágyságban különösen a barack és körtefák virágai szenvedtek sokat. Némely helyen a szőlőt is megcsipte a dér.

**Permetezzünk a gyümölcsösben.** Legfontosabb teendők most a gyümölcsösben, hogy fáinkat *Hiberna* hernyóenygyűrűvel lássuk el. Terítsünk almafáink alá világos színű pokrócot, vagy lepedőt és ütögessük rázogassuk meg az almafák ágait, hogy a virágokat elpusztító bimbólikasztó lehulljon. A lehullott bogarakat pusztítsuk el. Közvetlenül virágzás előtt permetezzünk ködszerűen a következő oldattal: 100 liter vízben ½ kg. kékkő, ½ kg. oltottmész és ¼ kg. Arzola.

Ez oldat elpusztítja a kikelt araszoló és galagonya hernyócskákat és az ugyanezek most fellépő fekete foltosodást. Barackfákat ezzel az oldattal permetezni nem szabad. Alma- és körtefákat utána csak szíromhullás után permetezzük. Fenti oldathoz még Sulfarolt is keverünk.

**A halember rejtélye.** Egy merő különös kalandjairól szóló „A halember rejtélye” című kedves cikk, amely Tolnai Világlapja új számában jelent meg, legkiválóbb magyar írók sorában kívül számtalan remek cikket, pompás folytatásos regényt és közel száz kitűnő képet hoz a népszerű magyar képeslap.



**Magyarország bekapcsolódása a tengeri forgalomba.**

Magyarországon közelebbi hozzátartozó vizre a harmadik tengerjáró hajót. A hajó a Bálnán halad a teengerig és a Földközi-tenger kikötőivel fogja összekapcsolni Budapestet. Budapest felé már megindult a hajóforgalom, több orosz hajó érkezett a Braila-i kikötőbe Magyarországnak szóló vasérc-szállítmánnyal. A vasércet a Braila-i kikötőben magyar hajók vették át és szállították Budapestre.

**Gyenge volt husvét előtt a borvásár.**

A husvétői borvásár, amelyik tavasz legjobbjára szokott lenni, aránylag gyenge volt. A kis forgalom annak tulajdonítható, hogy a meleg időjárás miatt a költés egy része a sör fogyasztásra tért át. Az árak alacsonyok voltak, mert a tavalyi nagy termés miatt a készletek még most is nagyok a termelőknél.

**Növekszik az érdeklődés a gabonapiacokon.**

A gabonapiacokon, különösen a Bánságban, a termények megdrágultak. Általában a gabonapiacok uralkodik a gabonapiacokon. A megfelelő kínálat hiánya a vételkedv is fokozódott. Bánságban különösen a búza és árpa iránti kereslet nőtt meg.



## Kun Máttyás Fia Rt.

**CLUJ, Calea Marechal Foch Nr. 2.**

Négy nemzedék évszázados tapasztalatait egyesítve, modern technikai berendezéssel és dusan felszerelt raktárral állunk nagyra-becsült megrendelőink szolgálatára. Specialisták vagyunk: **a céllárukban, látszerészetben, borotva készítésében, orvosi műszerek javításában.**



## Mulajátó

### Gyöngyvirág.

*Csilingel az erdön  
a hősín gyöngyvirág,  
csak azt csilingeli:  
jaj, de szép a világ.*

*Jaj, de szép a világ,  
mikor tavasz támad,  
mikor lengő zöld lomb  
borítja a fákat.*

*Mikor madár dalol  
a kék magasságban,  
mikor illatos szél  
furulyáztat lágyan.*

*Jaj, de szép a világ  
sugaras tavasszal,  
mikor, Uram, minden  
csak Téged magasztal.*

Ölbey Irén.

### Az okos gazda.

Nagyon okos, életre való volt a gazdaember. Hanem a felesége még nála is okosabb volt és sokszor adott jótanácsot a férjének.

János gazda nem volt már fiatalember s megtörtént, hogy a lova levetette a hátáról.

— Jobb lesz, ha nem ül kend többé lóra, inkább vegen öszvért a vásáron. Az öszvér jómóbor állat és sok terhet elbir.

Bement hát János a vásárra, kiválasztotta a legerősebb öszvért, megvette s vigan kocogt rajta hazafelé.

Három ravasz fickó is látta a János vásárlását, összebeszéltek, hogy ők megszerzik maguknak az öszvért, de bizony nem fizetnek érte. Ki is eszeltek valamit nagy ravaszul.

Amint János hazafelé megy, elébe áll az egyik fickó:

— Adj Isten, gazduram!

— Fogadj Isten, fiam!

— Milyen volt a vásár?

— Jó biz a, ezt a derék öszvért vettem.

— Ezt-e? Oztán ki csalta meg vele kend?

— Hiszen ez nem öszvér, hanem számár!

— Elkotródjál innen, mért megkeserülöd!

— Szólt János s bosszusan tovább kocogott.

— Alig ment egy darabon, elébe áll a másik:

— Hova, hova, gazduram?

— Hazafelé, öcsém.

— A vásárból jön kend?

— Onnan hát, ezt az öszvért vettem.

— Talán szamarat akart mondani kigyelmed, mert ez nem öszvér, hanem számár.

— Számár vagy magad! — mérgelődött János s csak úgy magába dörmögte: — Ha még valaki számárnak nézi ezt az állatot, hát neki is adom!

No, hát eléje áll a harmadik ravasz fickó:

— Hova megy gazduram ezen a derék számaron?

— No, ha számár, hát neked adom, hadd legyenek ketten! — kiáltott János s leszállott az öszvérről, s otthagya.

Otthon kérdi a felesége, hol az öszvér. Elmeséli János, hogy járt.

— Bizony bolonddá tették kendet azok a ravasz fickók, de megfizetünk nekik. Ki is eszelt az asszony egy pompás tervet hamarosan.

Vettek két egyforma fehér kecskét, az egyiket bekötötték az udvarba, azután pompás ebédet készítettek az asszony, kacasültet, hurokát, fánkot. A másik kecskével János bement a vásárra. Hát csak eléje jön a három fickó. Gondolták, megint, elcsalják tőle a kecskét.

— Adj Isten gazduram, mi járatban van?

— Ebédrevalót veszek, vendégeim lesznek, eljöhetnek ti is.

Azok megköszönték a meghívást s min-

**KOMOLY KÉRDÉS!**



Miért tűri,  
hogyan  
kínózza a

**RHEUMA, ISCHIAS, KÖSZVÉNY**  
oldal, hát, gerincz, szúrás  
szaggatás és keresztcsont  
fájdalom?

Mikor a csodás hatású

**Spongilia**

FÁJDALOMŰZŐ CSÚZ ÉS KÖSZVÉNYKENŐCS  
BIZTOSAN MEGGYÓGYITJA!

ÁRA 90 LEI KONCZ GYÓGYSZERTÁR  
és postaköltség • ODORHEIU



denütt a nyomában maradtak a gazdának. Hát látják ám, hogy János a vásárolt holmit felkötö a kecske hátára s azt mondja neki:

— Most eredj haza, mondd meg a feleségemnek, hogy ezt a kacsát, kolbászt süsse meg, a lisztből fánkot, az édességből tortát készítsen.

Azzal elbocsátotta a kecskét, az meg világgá futott. Tán még ma is szalad.

A három fickó beállított dél felé s szemük-szájuk elállt, mikor ott találták a kész ebédet s meglátták a fehér kecskét. Persze, ez a másik volt, de ők azt nem tudták. Megebédeltek s kérdezték a gazdától, mennyiért adná el nekik a csodálatos kecskét.

— Száz aranyért odaadom.

Elgondolták, mennyi hasznuk lesz nekik az állatból s kifizetik a száz aranyat.

Hazamennek s másnap ők is a kecske hátára pakoltak mindent s utra bocsátották. Hát bizony az el is szaladt világgá.

Megmérgeződik a három poruljárt ravasz, összeesküsznek, hogy elpusztítják János gazdát. De János gazda sejtette, hogy rosszat forralnak ellene, megtöltött egy marhahólyagot vérrel s azt a lova sörénye alá rejtette. Mikor a három haragos ember beállított, elkezdett mentegetőzni:

— Nem én vagyok a hibás, ez a Csillagcsikó tanácsolta nekem, de meg is büntetene érte! — azzal a bicskáját a ló nyakába szúrta, vagyis a hólyagba. A vér egyszeribe előntötte a lovat s az ijedtében lefeküdt.

János meg elkezdett sirni, sirni.

— Jaj édes paripám, hogyan támasszalak föl! — s a keszkenőjével addig törölgette a bő véres nyakát, míg az talpraugrott. Elbámolt ám a három pajtás és hamar megvették a csodálatos keszkenőt kétszáz aranyért.

— Bizony, ettől minden ló szebb, erősebb lesz — biztatta őket János.

Persze, ahogy hazaértek, mindenik is szurta a maga lovát, de bizony azok fel nem keltek semmi simogatására a keszkenőnek.

— De most már meg nem menekül a gazda! — fogadkoztak s Jánost egy erős zsákba varrva, magukkal cipelték.

Amint egy erdőszélen mennek, valami lárma üti meg a fülüket. Megijedtek, a zsákot letették s futásnak eredtek.

Arra jött egy pásztor a nyájával, kíváncsian kibontja a zsákot, hát kiugrik belőle a gazdája.

Hamar fából, fűből emberforma bábut csináltak, betették a zsákba, maguk meg elhajtották a nyáját a legelőre. Csakhamar vissza jött a három cinkos, felkapták a zsákot s a folyóba hajították. Aztán megnyugodva indultak hazafelé.

Egyszer csak elérnek a legelőhöz, hát ott ül János pipázgatva s örzi a sok birkát.

— Hát kigyelmed nem fulladt a folyóba?

— De csak dobtatok volna még mélyebbre akkor még több birkával kerültem volna vissza!

Persze, hogy a három gonosz futva elhagyta a folyóhoz s beleugráltak, hogy ők a birkákra tegyenek szert. Nem is került vissza egy sem!

János meg a felesége békességben él még sokáig.

Minden magyar ember jegyezze jól meg,  
hogy a magyar egyházak biztosító intézete a,

„MINERVA BIZTOSÍTÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG”

tehát magyar kötelesség biztosítását ide állítsa



## Ujságok • Alomák

Rézből készült levelezőlapok.

Az Amerikában élő olaszok egy akarnak hozzájárulni Olaszország megsegítéséhez, hogy vékony rézlemezből készült levelezőlapokat küldenek haza. A levelezőlapokra a szöveget vésővel karcolják be. A levelezőlapokat odahaza elolvasszják és az anyagot hadiszerek készítésére használják fel.

**Mit nem ismernek a nagyvárosi gyermekek?**

Egy angol népnevelő érdekes megállapítást tett a szegényebb sorsu londoni gyermekekről. Megállapította, hogy a szegény iskolás gyermekeknek negyed része még sohasem látott zöld pázsitot, tehenet és más háziállatokat. A szegényebb néposztály gyermekei még a nagyváros sétányaira sem tudnak eljutni, mert nincs pénzüik a helyi vasúton való utazás megfizetésére.

**Bírósági ítélet a kötelező újságolvasásról.**

Az egyik német bíróság érdekes döntést hozott. Egy huszonegyéves fiatalember nem jelent meg a sorozáson és amikor előállították azzal védekezett, hogy nem tudta, hogy mikor van a sorozás napja. A bíróság kimondta, hogy a sorozási hirdetmény az újságokban megjelent és így a fiúnak tudomást kellett volna szereznie a sorozás idejéről. Az újságolvasás ugyanis minden művelt nemzetnél az állampolgári kötelességek közé tartozik.

**Miért vette feleségül?**

Kérdi a kisfiu apjától:

— Miért vette el édesapám feleségül anyámat?

Az apa diadalmasan néz feleségére:

— Látod, már a gyermek is csodálkozik, hogy feleségül vettek.

A szerkesztésért felel:

**GYALLAY DOMOKOS**

## Tanácsadó

*Azon előfizetőink részére, akik bármely ügyből kifolyólag tanácsra szorulnak, ezen rovatunkban készségesen megadjuk a választ. Tekintettel arra, hogy szakértőinknek a tanácsadásért fizetnünk kell, felkérjük olvasóinkat, hogy a beküldött tanácskérő levélhez mellékeljenek 20 lejt, (orvosi tanácsokért 30 lejt), könnyebbség okáért bélyegben, mert ennek költségeit mi nem fedezhetjük. Ha a választ levélben kívánják, ezenfelül még külön portódíj is beküldendő. Csakis azon levelekre válaszolunk, amelyekhez a 20 lejt is csatolva van. Fenntartjuk azonban azt a jogot, hogy olyan levelekre, amelyek közérdekűek a választ lapunkban adjuk meg.*

N. E. Fejős-tehenénél a levelében említett véres tej keletkezése valószínűleg tőgygyulladásra vezethető vissza. Ha a baj elmúlt és a tőgynek egyik része sem duzzadt vagy kemény, s a tehen az összes csicséből rendszeren ad tejet, a baj megszűntnek tekinthető. Sajnos látatlanban nem tudunk arra választ adni, hogy nem forog-e fenn tuberkulózis betegség esete a tehennél. Ha jó husband van, szőre sima, eleven és jó étvágyu a tehen, nem valószínű hogy valami betegsége volna. Nem tartjuk azonban valószínűnek, hogy a véres tejet a fenti betegség okozta volna. Ez esetben valószínűleg a többi csicséből is ugyanolyan tejet nyert volna. Következésképpen a tejet nyugodtan fel lehet használni túró, tejfel és vaj készítésére. Természetesen csak a helyszínen végzett állatorvosi vizsgálat tudná az utolsó szót kérdésében kimondani. Ma már olyan eljárás áll rendelkezésünkre, amelynek segítségével teljes biztonsággal megállapítható, hogy valamelyik tehen nem szenved-e tuberkulózis betegségben.

K. L. A felesége ügyében küzölt panaszával forduljon az esperes urhoz. Mi egyházi ügyekben nem tudunk bele avatkozni. Levelelnék második részére nézve

**A sikernek záloga  
ha a permetlé**

**ARZOLA**

**Az eredmény indokolt  
ha hozzátesz**

**SULFAROLT**

vezérek épv. F. SPODHEIM & CO. S. A. BUCUREȘTI  
Str. Sf. Constantin 4.

vagy:

AGROTECHNICA Cluj, Calea Regele Ferdinand 8  
közlik bárkivel, hogy hol a legközelebbi beszerzési forrás.

közöljük, hogy illetékes helyen bemutattuk levelét és felhívtuk a figyelmet arra, hogy a csendőrök ügyében is tegyenek lépéseket.

L. I. Kár volt a kukoricát olyan korán elvetni. Ha a kikelt növények megfagytak, vesse újból a kukoricát. Nemi feltétlenül kell újból szántania, ez esetben azonban végezze a vetést géppel.

**Többeknek!** Mai hírrovatunkban részletesen közöltük, hogy miképpen áll a postatakarékpénztári betétek ügye. Ezzel kapcsolatban ismételtlen hangsúlyozzuk, hogy az érdeklődők forduljanak közvetlenül a Buceuresti-i postatakarékpénztárhoz, vagy postaigazgatósághoz. — Hírrovatunkban ezeknek neveit közöltük.

G. Z. A dugványozás, bujtás és döntés között különbség van. — Dugványozásnál az ágat levágjuk és levágva dugjuk be a földbe meggyökereztetés végett. Bujtásnál az ágat az anyatótól nem vágjuk el, hanem árokba fektetve elföldeljük és csak gyökerezés után vágjuk el az anyatótól. A döntést szőlőtőkénél szokták alkalmazni s hasonlósága bujtáshoz azzal a különbséggel, hogy az egész tőkefejet a földbe fordítjuk, vagyis ledöntjük. A szőlőnek bujtással vagy döntéssel való szaporítását nem ajánljuk. Minthogy így nem amerikai vesszőből származó gyökere lesz,

a fillokszera rövidesen kipszittja.

N. G. Kérésére közöljük, hogy a mi viszonyainknak megfelelő kukoricát Várady Mihály Dej, Str. Reg. Ferd. 42. címről rendelhet. A Récesei uradalom címe Ulmeni, jud. Sălaj.

### Szerkesztői üzenetek

Alább felsoroltaknak köszönetet mondunk a bejelentett új előfizetőkért.

V. D. Strugureni, B. I. Bichiş, K. K. Haria, K. E. Jéledint, L. I. Morareni, G. M. Tamaşul, Sz. F. Lemnia, B. E. Cluj, N. L. Balc.

**ELŐFIZETŐINKHEZ!** Előző számunkban közöltük, hogy vidéki megbizottaink mely megyékben levő előfizetőinket keresik fel. — Miután munkájukat még nem végezték el az említett területeken, ezért azt tovább folytatják s előfizetőinket felhívjuk ha a községükben megjelenik megbizottunk, a hátrulékos díjat szabályszerű nyugta ellenében fizessék ki.

N. A Magyar Nép utolsó oldalára szánt verseit megkaptuk. Gondolatai jók, azonban verseinek formája nem felel meg a mi igényeinknek. Így sajnálatunkra verseit nem közölhetjük.

A következő befolyt pénzeket nyugtázzuk: F. M. Oena Dejului

100 (r. 1935. dec. 31-ig), Zs. Gy. Ojdula 150, N. K. Dijer 150, B. J. Aguita 155, P. G. Magherani 150, G. L. Oaia 75, B. J. Satu-Nou 150, T. L. Acaş 50, M. M. Beiuş 150, ifj. D. S. Parhida 155, D. J. Martinuş 155, S. Ö. Baia Sfântu Cruci 155, K. J. J. Sărmaş 150, K. B. Tigau 100, D. T. Covasna 300, K. B. Sannicolaul Mare 150, K. A. Besenova Veche 150, J. B. Alba-Iulia 155, Cs. F. Corbu 150, V. D. Corund 305, B. A. Berindan 150, A. L. Dorneşti 155, G. B. Dorneşti 110, G. S. Galospetru 150 (r. 1935. évre) lei.

### Aprohirdetés

Minden szó 4, vastagabb betűvel 8 lej. Legkisebb hirdetés 50 lej. Allástkeresők részére 20 szóig 40 lej. Előfizetőinknek minden szó 5, vastagabb betűvel 6 lej. Az

Varrógépek, kerékpárok, gramofonok és ezek alkatrészeinek javítóműhelye. Pontos és gyors kiszolgálás. Baumgarten Géza, Târgu-Mureş, Str. Calarasilor, No. 19.

Megbízható, idősebb mindenféle asszonyt keresek falura. Cím a kiadóban.

Okleveles kántor, erős hangú ért a dalárda és zenekar vezetéséhez, ajánlkozik falusi vagy városi kántornak Erdély bármely üresedésben levő állomására. — Megkeresés: H. J. betűk alatt Reteg, jud. Someş küldendő.

Jómenetelű vizimalmot vagy kisebb gőzmalmot bérletre kívánnék. Esetleg szívógázmotor kezelését vállalnám vagy gazdasághoz kisegítő ispánnak elhelyeznék. Cím a kiadóban.

Erdély legjobb mezőgazdasági és közgazdasági szaklapja a

# MEZŐGAZDASÁGI SZEMLE

Mutatószámát ingyen küld a kiadóhivatal: Cluj Str. Baron L. Pop 5. szám.

Előfizetési díja egész évre csak 80 lei.

### MŰLÉPET

garantált tisztá méhviasszól napi átlagban szőlő

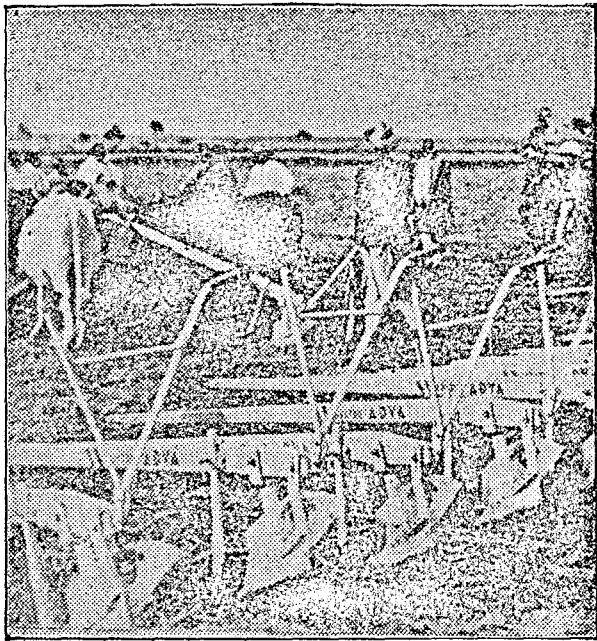
Tóth István

gazd. méhészete Cluj, Reg. Carol II. 41-74

Salakmentes viasz 25% levonással 140 forintként 30 lei ráfizetés ellenében átlag 1000 szőlő, vasúti és postai csomagolás díjával. Kérdezőkódokra csak válaszbélyeg ellenében válaszlok. — Tiszta méhviasszal

## Gazdasági hódítás.

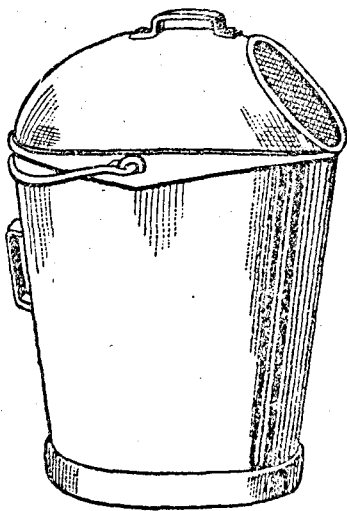
Régebb a hódítók, ha valamely földterületet elfoglaltak, azon rendszerint mindent elpusztítottak. Közmondássá vált a vandálok és a tatárok pusztítása, de nemcsak ezek a népek, hanem más hódítók útját is a teljes pusztulás jellemezte. Az olaszok Abessziniában szakítottak ezzel a régi rendszerrel és főtörekvésük az, hogy elfoglalt területeken mielőbb megkezdődjék a gazdasági munka. Nemcsak gazdasági téren, hanem egyébként is az abesszin nép jólétére törekszenek, megszüntették a rabszolgaságot és a népet egészséges, tiszta életre szoktatják. Képünkön bemutatjuk, hogy azokon a területeken, ahol még néhány nappal ezelőtt ágyuk dörögtek és vér folyt, megkezdődött a szántás. Olaszországból hajórakomány számra érkeznek ekék Abessziniába, hogy a földeket felszántás és bevessék.



### Tanuld meg!

#### Nagyobb tisztaságot a juhászatban!

A juh fejése és a juhsajt elkészítése a legtöbb helyen nem történik a tisztaság szabályainak megfelelően. Sőt a legtöbb helyen undorító tárgyasalak marad a fejősajtár fenekén, mi-



... abból a tejet kiöntötték. A bács, vagy ... csak hírből ismeri a szappant. Ruhája ... olyan zsíros és piszkos, hogy abból bát ... szappant lehetne főzni. A juh fejésénél ... tiszta első szabálya tehát, hogy

a fejő hordjon rendes ruhát és fejés előtt mossa meg szappannal a kezét. A fejést ne végezzük ruhával beborított, nyitott sajtárba, mert abba gyapju és trágyadarabok kerülhetnek bele. Mellékelt képünkön szűrővel ellátott fejőkannát mutatunk be. Ennek teteje teljesen el van zárva és így nem juthat bele semmiféle piszok. A szűrő olyan sűrű, hogy azon át legyek sem juthatnak be. Kis jóakarattal és kis költséggel megvalósíthatók ezek a tisztasági rendszabályok. Erdemes kísérleteket tenni, hogy mennyivel jobbízű és szebb lesz az olyan sajt, amelyiket a tisztaság szabályainak betartásával készítünk el.

#### Időjárás, mint betegségokozó.

Dr. R a p p e r t orvos-tanár hosszú évekre kiterjedő vizsgálatai alapján érdekes megállapítást tett. Megállapította, hogy a műtétek után bekövetkező válságos fordulatok csaknem minden esetben időváltozáskor következnek be. A pontos kimutatások szerint 240 válságosra fordult esetből 210 időjárás változáskor történt. A megfigyelések szerint különösen veszedelmesek az átvonuló zivatarok és nagyon rossz hatásuk a beteg sebének gyógyulására, ha a száraz időjárás esőre fordul.

Rappert azt is megállapította, hogy nemcsak a műtétek után bekövetkező válságos for-

Azzal van a világ tele,  
Olcso húsnak hig a leve.  
Magyar Népet ha olvastad:  
Mint az olaj, olyan vastag!

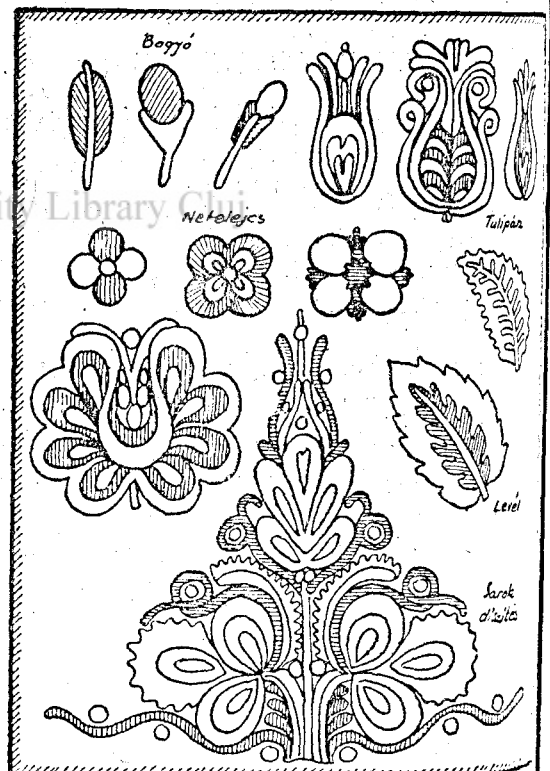
dulatok, hanem különböző betegségek fellépése is szoros összefüggésben van az időjárás változásaival. Így vakbél, epehólyag és has-  
hártyagyulladások, vese fájdalmak, gyomor-  
és bél-átfuródások legnagyobb százalékban  
időváltozások idejére esnek. A vizsgálatok és  
megfigyelések még folynak, így végleges  
eredményt nem lehet mondani ebben a kér-  
désben. Bizonyos azonban, hogy az időválto-  
zások a megfigyelések szerint a beteg vagy  
legyengült szervezet ellenállóképességét káro-  
san befolyásolják. Így tehát beteg, vagy mű-  
téten átesett embereknél különös óvatosság  
ajánlatos időváltozások idején.



— Hallod-e, te móré, ha már annyira ir-  
tózol a munkától, hát miért nem koldulsz in-  
kább, az még mindig tisztességesebb, mintha  
lopsz?

— Próbáltam én azt már, de manapság  
inkább üldözik a koldust, mint a tolvajt.

### A magyar díszítés alapformái.



Ujabb két elemmel ismerkedünk meg  
nevezésük a szürszabóktól ered. Az egyik  
a bogyó, a másik a nefelejcs. Ez utóbbi  
egyéb, mint egyszerűbb rózsá, vagy  
is hasonlít a rózsához.

Az elemek mellett szép díszítést  
tunk be az újonnan bemutatott elemek